



Distr.: Limited
19 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في اتفاق باريس
الدورة الرابعة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022
البند 7 من جدول الأعمال

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أت-4

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس⁽¹⁾

إن يشير إلى المقرر 2/م أ-19، الذي أنشئت بموجبه اللجنة التنفيذية لتوجه تنفيذ مهام آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ من أجل التصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ، بما في ذلك الظواهر المناخية القصوى والظواهر البطيئة الحدوث، في البلدان النامية المعرضة بوجه خاص للآثار الضارة لتغير المناخ،

وإن يشير أيضاً إلى المقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

وإن يشير كذلك إلى المادة 8 من اتفاق باريس،

(1) ليس في هذه الوثيقة ما يخل بآراء الأطراف أو يحكم مسبقاً على النتائج المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.



1- يرحب بما يلي:

(أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ لعام 2022، الذي تعرب فيه عن تقديرها لعمل اللجنة التنفيذية وتؤيد التوصيات الواردة في التقرير⁽²⁾؛

(ب) اعتماد اللجنة التنفيذية لخطة عملها الخمسية المتجددة الثانية، وخطة العمل الثانية لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وخطة العمل الثالثة لفرقة العمل المعنية بالنزوح⁽³⁾؛

2- يعرب عن تقديره للمنظمات والخبراء الذين ساهموا في تقدم العمل المذكور في الوثيقة المشار إليها في الفقرة 1 (أ) أعلاه، بما في ذلك ما يتعلق بما يلي:

(أ) وضع خطة العمل الخمسية المتجددة الثانية للجنة التنفيذية؛

(ب) إنجازات فرقة الخبراء وفريق الخبراء التقني وفرقة العمل التابعة للجنة التنفيذية؛

(ج) المساهمة في الاجتماعات العادية للجنة التنفيذية؛

(د) تقديم المعلومات عملاً بالفقرة 44 من المقرر 2/م أت-2، والمشار إليها في المقرر 2/م أ-25، ذات الصلة بشبكة سانتيافغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

3- يشجع المنظمات والخبراء على مواصلة مساهمتهم المشار إليها في الفقرة 2 أعلاه؛

4- يطلب إلى اللجنة التنفيذية أن تواصل ما يلي:

(أ) استكشاف المزيد من الفرص والطرائق لإشراك أصحاب المصلحة الوطنيين، بما في ذلك مراكز الاتصال المعنية بالخسائر والأضرار ومراكز التنسيق الوطنية؛

(ب) التعاون وتعزيز أوجه التآزر مع البرامج والهيئات والمنابر في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما؛

5- يطلب أيضاً إلى اللجنة التنفيذية أن تواصل التعاون، فيما يتعلق بالمعلومات ذات الصلة بتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، مع فريق الخبراء الاستشاري وفقاً لولايتيه المتمثلة في تقديم المشورة والدعم التقنيين إلى البلدان النامية الأطراف، من أجل تعزيز قدرتها المؤسسية والتقنية على إعداد التقارير الوطنية وتقديمها؛

6- يطلب كذلك إلى الأمانة، استجابةً للفقرة 11 من المقرر 19/م أت-3، التي تم تأييدها في المقرر 17/م أ-26، أن تعلن عن الطلبات التي تتلقاها للحصول على المساعدة التقنية وأن تبلغ على نحو أكثر فعالية عن المعلومات المتعلقة بالمساعدة التقنية المتاحة والسبل التي يمكن بها للبلدان الحصول على هذه المساعدة، بما في ذلك على النحو الذي يبيئه الخبراء والمنظمات والهيئات والشبكات الذين يستجيبون للدعوة الواردة في الفقرة 44 من المقرر 2/م أت-2، والمشار إليها في المقرر 2/م أ-25، المتصلة بشبكة سانتيافغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، وأن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز إلى اللجنة التنفيذية؛

(2) FCCC/SB/2022/2 و Add.1-2.

(3) ترد في الوثيقة FCCC/SB/2022/2/Add.2، المرفقات من الأول إلى الثالث.

- 7- يلاحظ أن المباحثات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستتواصل في دورتها الرابعة (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)⁽⁴⁾؛
- 8- يحيط علماً بالآثار المقدرّة المترتبة في الميزانية على تنفيذ الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة المشار إليها في الفقرات من 1 إلى 6 أعلاه؛
- 9- يطلب اتخاذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهناً بتوافر الموارد المالية.
-

(4) يُشار إلى أن المناقشات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية لم تقض إلى نتائج؛ وهذا لا يخل بمواصلة النظر في هذه المسألة.